

# Mariana R. Eguaras Etchetto



## DATOS PERSONALES

Fecha de nacimiento: 28 de octubre de 1975  
Estado civil: Soltera (sin hijos)  
Nacionalidad: Argentina  
País de residencia: España (con permiso de trabajo)

## DATOS DE CONTACTO

Móvil: +34 655913175  
E-mail: [mariana@eguarasetchetto.com](mailto:mariana@eguarasetchetto.com)  
Web: [www.eguarasetchetto.com](http://www.eguarasetchetto.com) - [www.aguadelima.com](http://www.aguadelima.com)

## EXPERIENCIA Y TAREAS DESARROLLAS

PUESTO	DESCRIPCIÓN SINTÉTICA DE TAREAS	TRABAJO/LUGAR	PERIODO
• Editora	Diseño de tapas e interior; diagramación, maquetación, edición y procesamiento integral (estilística, conceptual y gráfica) de los libros "Planificación Territorial Indicativa. Cartera de Proyectos IIRSA" 2009 y 2010, y "Agenda de Implementación Consensuada (AIC) 2005-2010"	Iniciativa para la Integración de la Infraestructura Regional Suramericana (IIRSA) <a href="http://www.iirsa.org">www.iirsa.org</a>	2009 y 2010
• Coordinadora editorial	Coordinación editorial de los libros de lujo "Barcelona Style" y "Madrid Style".	Book Style S.A. <a href="http://www.bookstyle.net">www.bookstyle.net</a>	2010
• Socia fundadora - Directora de Producción	Derechos de autor, contacto con clientes, edición de contenidos, maquetación, envíos a imprenta	Agua de lima - Servicios de Imagen y Comunicación, Barcelona <a href="http://www.aguadelima.com">www.aguadelima.com</a>	2009-actual.
• Editora	Selección de proyectos e imágenes, redacción de textos, contacto con empresas y fotógrafos, control de pruebas	Loft Publications, Barcelona <a href="http://www.loftpublications.com">www.loftpublications.com</a>	2008-2009.
• Colaboradora	Maquetación y remaquetación de contenidos en enciclopedias ilustradas y libros	Deleatur Servicios editoriales, Barcelona <a href="http://www.deleatur.es">www.deleatur.es</a>	2008-2009
• Colaboradora	Diseño de logo y papelería. Diseño, maquetación y corrección de periódico	Periódico <i>Viva Carolina</i> . Carolina del Norte, Estados Unidos <a href="http://www.vivacarolina.com">www.vivacarolina.com</a>	2006-2009
• Asesora Editorial - Editora integral de publicaciones	Coordinación editorial; contacto con autores, corrección de estilo y ortotipográfica, <i>editing</i> , maquetación, formateo de documentos, envíos a imprenta, creación de PDFs, gestión de presupuestos, control de postproducción, PDFs interactivos, elaboración y administración de contenidos para página web	Banco Interamericano de Desarrollo (BID) - Instituto para la Integración de América Latina y El Caribe (INTAL), Argentina <a href="http://www.iadb.org/intal">www.iadb.org/intal</a>	2003-2008
• Asesora Editorial	Participación en gestión de proyecto y diseño de " <i>Epidemiología y control de infecciones en el hospital</i> ", elaboración de gráficos y cuadros, tratamiento de imágenes, envío a imprenta	Ediciones de la Guadalupe <a href="http://www.edicdelaguadalupe.com.ar">www.edicdelaguadalupe.com.ar</a>	2005-2007
• Correctora	Corrección de librose divulgación científica	<i>Estrategias del NCLEX-RN</i> . Libros en Red <a href="http://www.librosenred.com">www.librosenred.com</a>	2006
• Maquetadora	Maquetación de libros varios, con textos e imágenes	Editorial Bnei Sholem <a href="http://www.bneisholem.com.ar">www.bneisholem.com.ar</a>	2005-2006
• Coordinadora de publicaciones	Contacto con autores, diagramación, maquetación, retoque fotográfico, selección de imágenes, creación anuncios publicitarios, contacto con anunciantes; tareas de promoción y relaciones públicas  · Publicaciones: revista "Judaica", periódico "Expresiones Creativas", revista "Estímulo Arte & Comunicación", periódico "Comunidades" y catálogos para artistas y galerías de arte	Editorial de Alberto J. Rotenberg	2002-2003

• Secretaria editorial y coordinadora de publicaciones	Gestión de proyectos editoriales con profesionales de entidades o asociaciones de la salud; coordinación editorial, corrección de estilo y ortotipográfica, diseño de interior y de tapa de revistas, diagramación, maquetación, retoque fotográfico, envío a imprenta, gestión de presupuestos  · Revistas científicas: "Ludovica Pediátrica", "RNC - Revista sobre Nutrición Clínica", "OSL - Revista del Hospital Santa Lucía de la Buenos Aires", "HD - Revista del Hospital Carlos Durand". · Revista turística: "Selecta Buenos Aires"	Ediciones de la Guadalupe <a href="http://www.edicdelaguadalupe.com.ar">www.edicdelaguadalupe.com.ar</a>	2000-2002
• Redactora y correctora	Piezas gráficas y newsletter Colaboración en idea y diseño	Quinta Fresca (empresa de <i>delivery</i> de productos alimenticios) <a href="http://www.quintafresca.com.ar">www.quintafresca.com.ar</a>	2000
• Colaboradora en staff	Redacción y corrección  Revista "Área Turística"	Editorial Turística	1998

## **FORMACIÓN ACADÉMICA**

TITULACIÓN	CENTRO EDUCATIVO	CIUDAD/PAÍS	PERIODO
• Máster en Edición	Universitat Pompeu Fabra	Barcelona, España	2007-2008
• Seminarios del Máster en Análisis del Discurso	Universidad Nacional de Buenos Aires (UBA)	Buenos Aires, Argentina	2005
• Licenciatura en Comunicación Social	Universidad Nacional de La Plata (UNLP)	La Plata, Argentina	1994-1999
• InDesign (MAC/PC)	DOT Zero	Buenos Aires, Argentina	2006
• Cómo hacer PDFs para imprenta	DOT Zero	Buenos Aires, Argentina	2006
• Congresos, Jornadas y Seminarios sobre Comunicación Social	UNLP, UBA y otros	La Plata, Argentina	1993 a 1999
• Bachiller Contable	Escuela Educación Media N° 3	Coronel Charlone, Argentina	1989-1993

## **OFIMÁTICA**

• Computación y programas de ofimática	Plataformas PC, Macintosh y Linux. InDesign, Acrobat Professional, Photoshop, ImageReady, Illustrator, PageMaker, QuarkXPress, Corel Draw, Macromedia Dreamweaver. Word, Excel, Power Point, Outlook, Administradores de Correo Electrónico, Internet, FTP.
--	---

## **IDIOMAS**

• Castellano (idioma materno). Inglés (hablado y escrito intermedio). Catalán (comprensión).
--

[Referencias laborales a disposición]